



الأمم
المتحدة

UNEP/MC/COP.6/Dec.17

Distr.: General
24 November 2025

Arabic
Original: English

اتفاقية
مينا ماتا
بشأن الزئبق



مؤتمر الأطراف في اتفاقية مينا ماتا بشأن الزئبق
الاجتماع السادس
جنيف، 3-7 تشرين الثاني/نوفمبر 2025

المقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في اتفاقية مينا ماتا بشأن الزئبق في اجتماعه السادس

المقرر ا م-17/6: إدارة المعارف وتنفيذ الاستراتيجية الرقمية

إن مؤتمر الأطراف،

إن يشير إلى الاستراتيجية الرقمية لاتفاقية مينا ماتا بشأن الزئبق⁽¹⁾، على النحو المشار إليه مع التقدير في المقرر ا م-16/5، التي ستوجه عمل الأمانة في الاستفادة من التكنولوجيا وإدارة المعارف بفعالية لدعم تنفيذ الاتفاقية،

وإن يشدد على فوائد الرقمنة في إدارة المعارف وبناء القدرات من أجل إحراز تقدم نحو تحقيق هدف الاتفاقية، وفقاً للرؤية التطلعية لمبادرة الأمم المتحدة 2,0 المتمثلة في تعزيز الابتكار والتعاون والثقافة الرقمية على نطاق منظومة الأمم المتحدة،

وإن يسلم بالحاجة إلى تبادل المعلومات وفقاً للمادتين 17 و24 من الاتفاقية من أجل تيسير التعاون في تبادل المعلومات بين الأطراف وأصحاب المصلحة المعنيين،

1- يرحب بالتقدم الذي أحرزته الأمانة في تنفيذ الاستراتيجية الرقمية خلال فترة السنتين 2024-2025⁽²⁾؛

2- يطلب إلى الأمانة أن تواصل تنفيذ الاستراتيجية الرقمية وفقاً لبرنامج عمل اتفاقية مينا ماتا بشأن الزئبق وميزانيتها لفترة السنتين 2026-2027، وأن تحدد أولويات الأنشطة ذات الصلة من أجل النهوض التدريجي بالاستراتيجية في فترات السنتين المقبلة، بما في ذلك إمكانية استخدام الذكاء الاصطناعي؛

3- يسلم بأن الموقع الشبكي للاتفاقية هو المصدر الرئيسي للمعلومات والمعارف العامة عن الاتفاقية، ويطلب إلى الأمانة تحديثه باستمرار وفقاً للاستراتيجية الرقمية؛

4- يوافق على دعم تطوير منصة اتفاقية مينا ماتا لتبادل المعلومات باعتبارها أداة فعالة من حيث التكلفة وشفافة لتبادل المعلومات وفقاً للمادتين 17 و24، رهنأ بتوافر الموارد؛

(1) UNEP/MC/COP.5/19، المرفق الأول.

(2) على النحو المبين في الوثيقة UNEP/MC/COP.6/19.

- 5- يشجع الأمانة، رهناً بتوافر الموارد، على مواصلة أنشطة التعاون والتنسيق مع شراكة الزئبق العالمية بغية النهوض بالمبادرات المعرفية المشتركة المتعلقة بالمسائل المتصلة بالزئبق، بما في ذلك التطوير المشترك لمنتجات البيانات وأدوات الاتصال ومنصات المعرفة، مع ضمان التكامل؛
- 6- يطلب إلى الأمانة أن تواصل التعاون مع أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى والشركاء الآخرين، بما في ذلك مبادرة بوابة الأمم المتحدة الإلكترونية للمعلومات المتعلقة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، بشأن إدارة المعارف والرقمنة وتبادل المعلومات؛
- 7- يطلب أيضاً إلى الأمانة أن تواصل التعاون مع أمانة اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، واتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطيرة متداولة في التجارة الدولية، واتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة من أجل تبادل المعلومات ومشاركة التجارب وأفضل الممارسات ذات الصلة بإدارة المعارف والرقمنة؛
- 8- يطلب كذلك إلى الأمانة أن تقدم تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ الاستراتيجية الرقمية إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه السابع.